

Số: 02 /TB-UBBC

Quận 12, ngày 24 tháng 02 năm 2016

**THÔNG BÁO****Về thời gian, địa điểm tiếp nhận hồ sơ ứng cử  
đại biểu Hội đồng nhân dân quận nhiệm kỳ 2016-2021**

Căn cứ Luật bầu cử đại biểu Quốc hội và đại biểu Hội đồng nhân dân ngày 25 tháng 6 năm 2015;

Căn cứ Nghị quyết số 41/NQ-HĐBCQG ngày 29 tháng 01 năm 2016 của Hội đồng bầu cử quốc gia quy định các mẫu văn bản trong công tác bầu cử; hướng dẫn về hồ sơ ứng cử và thời gian nộp hồ sơ ứng cử đại biểu Quốc hội khóa XIV và đại biểu Hội đồng nhân dân các cấp nhiệm kỳ 2016-2021, các trường hợp khuyết người ứng đại biểu Hội đồng nhân dân;

Ủy ban bầu cử Quận 12 thông báo thời gian, địa điểm tiếp nhận hồ sơ ứng cử đại biểu Hội đồng nhân dân quận nhiệm kỳ 2016-2021 như sau:

## 1. Thời gian tiếp nhận hồ sơ:

Hồ sơ ứng cử đại biểu Hội đồng nhân dân quận nhiệm kỳ 2016-2021 tiếp nhận trong giờ hành chính các ngày trong tuần.

Bắt đầu từ ngày 17 tháng 02 năm 2016 và kết thúc vào lúc 17 giờ 00 ngày 13 tháng 3 năm 2016.

## 2. Địa điểm tiếp nhận:

Ủy ban bầu cử Quận 12, số 01 đường Lê Thị Riêng, phường Thới An, Quận 12 (Lầu 2, Phòng Nội vụ).

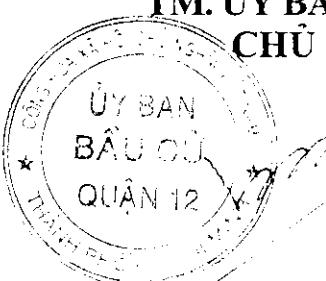
3. Người ứng cử thực hiện việc kê khai các nội dung đầy đủ, chính xác theo hướng dẫn trong các mẫu văn bản sử dụng trong hồ sơ ứng cử ban hành kèm theo Nghị quyết số 41/NQ-HĐBCQG ngày 29 tháng 01 năm 2016 của Hội đồng bầu cử quốc gia. Việc kê khai có thể thực hiện bằng cách viết tay hoặc đánh máy, nhưng phải bảo đảm đúng theo các mẫu văn bản trong hồ sơ ứng cử do Hội đồng bầu cử quốc gia ban hành (file điện tử các mẫu văn bản trong hồ sơ ứng cử có thể tải về từ Trang thông tin điện tử của Hội đồng bầu cử quốc gia trên Cổng thông tin điện tử của Quốc hội <http://www.quochoi.vn> hoặc Cổng thông tin điện tử của Quận 12 <http://www.quan12.hochiminhcity.gov.vn>).

Ủy ban bầu cử Quận 12 thông báo để các tổ chức, cá nhân được biết/ 

**Nơi nhận:**

- TT. Thành ủy, HĐND Thành phố;
- Ủy ban MTTQVN TP;
- Ủy ban bầu cử Thành phố;
- Sở Nội vụ;
- TT. Quận ủy, Lãnh đạo UBND quận;
- UB.MTTQ và các đoàn thể quận;
- Văn phòng UBND quận;
- Báo, Đài (đài đưa tin);
- Thành viên BCĐ, UBBC quận;
- Đảng ủy-UBND 11 phường;
- UBBC 11 phường
- Lưu: VT, NV (Q).

**TM. ỦY BAN BẦU CỬ  
CHỦ TỊCH**



**Lý Minh Trúc**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

**ĐƠN ÚNG CỬ ĐẠI BIỂU QUỐC HỘI KHÓA XIV**

Kính gửi: (1).....

1. Họ và tên thường dùng: (2).....
  2. Họ và tên khai sinh: (3).....
  3. Các bí danh/tên gọi khác: .....
  4. Ngày, tháng, năm sinh: ..... 5. Giới tính: .....
  6. Quê quán: (4) .....
  7. Nơi đăng ký thường trú: (5) ....  
    Nơi ở hiện nay: (6) .....
  8. Số CMND/ Hộ chiếu/Thẻ căn cước công dân: (7) .....
  - Ngày cấp..... Nơi cấp.....
  9. Dân tộc: (8)..... 10. Tôn giáo: (9).....
  11. Trình độ:  
    - Giáo dục phổ thông: (10) .....
    - Chuyên môn, nghiệp vụ: (11) .....
    - Học vị: (12)..... Học hàm: (13).....
    - Lý luận chính trị: (14) .....
    - Ngoại ngữ: (15) .....
  12. Nghề nghiệp hiện nay: (16).....
  13. Chức vụ (16):  
    - Chức vụ trong cơ quan, tổ chức, đơn vị công tác: .....
    - Chức vụ trong Đảng, đoàn thể: .....
  14. Nơi làm việc: (17).....
  15. Địa chỉ liên hệ: .....
- Số điện thoại cơ quan/nơi làm việc: ..... Số điện thoại nhà riêng: .....
- Số điện thoại di động: ..... E-mail: .....

Căn cứ vào Điều 2, Điều 3 của Luật bầu cử đại biểu Quốc hội và đại biểu Hội đồng nhân dân và Điều 22 của Luật tổ chức Quốc hội, tôi nhận thấy mình có đủ điều kiện, tiêu chuẩn ứng cử đại biểu Quốc hội. Vậy tôi làm đơn này để ứng cử đại biểu Quốc hội khóa XIV, nhiệm kỳ 2016-2021.

....., ngày ..... tháng ..... năm 2016

**Ký tên**

(Ký và ghi rõ họ tên)

**Ghi chú:**

(1) Ghi Hội đồng bầu cử quốc gia (nếu là người được cơ quan, tổ chức ở trung ương giới thiệu ứng cử); ghi tên Ủy ban bầu cử ở cấp tỉnh nơi mình ứng cử (nếu là người do cơ quan, tổ chức, đơn vị ở địa phương giới thiệu ứng cử hoặc người tự ứng cử).

(2) Ghi họ, chữ đệm (nếu có) và tên thường dùng bằng chữ in hoa, đối với người hoạt động tôn giáo thì ghi theo chức danh tôn giáo (ví dụ: HÒA THƯỢNG THÍCH THANH A...).

(3) Ghi đúng họ, chữ đệm và tên ghi trong Giấy khai sinh, bằng chữ in hoa (Ví dụ: NGUYỄN THỊ A)

(4) Quê quán là nơi sinh của ông nội hay nơi sinh của bố; trường hợp cá biệt có thể ghi theo quê quán của người mẹ hoặc người nuôi dưỡng mình từ nhỏ (nếu không biết rõ bố, mẹ); ghi rõ xã (phường, thị trấn), huyện (quận, thị xã, thành phố thuộc tỉnh), tỉnh (thành phố trực thuộc trung ương).

(5) Ghi theo nơi đăng ký hộ khẩu; (6) Ghi nơi cư trú thường xuyên, nếu trùng với nơi đăng ký thường trú thì ghi “Như trên”. Ghi rõ số nhà, đường phố, tổ dân phố (làng, xóm, thôn, bản, ấp ...), xã (phường, thị trấn), huyện (quận, thị xã, thành phố thuộc tỉnh), tỉnh (thành phố trực thuộc trung ương).

(7) Ghi một trong các số chứng minh nhân dân, số hộ chiếu hoặc số thẻ căn cước công dân; trường hợp là Công an nhân dân, sỹ quan Quân đội nhân dân thì ghi số giấy chứng minh Công an nhân dân hoặc giấy chứng minh sỹ quan Quân đội nhân dân Việt Nam.

(8) Ghi tên dân tộc gốc của bản thân theo Giấy khai sinh như: Kinh, Thái, Tày....

(9) Nếu theo tôn giáo nào thì ghi rõ, nếu không theo tôn giáo nào thì ghi “Không”.

(10) Ghi rõ đã tốt nghiệp lớp mấy, hệ 10 năm hay 12 năm, học phổ thông hay bồ túc. Ví dụ: 10/10 phổ thông, 9/12 bồ túc,...).

(11) Ghi rõ đại học (cao đẳng hoặc trung cấp...) chuyên ngành gì thì viết theo chứng chỉ, văn bằng đã được cấp.

(12) Ghi rõ học vị (nếu có) là Tiến sĩ khoa học, Tiến sĩ, Thạc sĩ và chuyên ngành đào tạo;

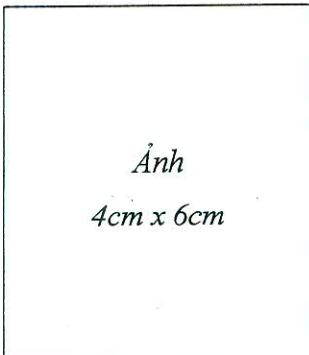
(13) Ghi rõ danh hiệu được Nhà nước phong tặng như: Giáo sư, Phó giáo sư, Viện sỹ...;

(14) Ghi rõ trình độ cao nhất theo chứng chỉ, văn bằng đã được cấp như: sơ cấp, trung cấp, cao cấp, cử nhân;

(15) Ghi rõ biết tiếng nước nào? ví dụ: đại học tiếng Anh, tiếng Pháp... (nếu tốt nghiệp đại học ngoại ngữ). Đối với hệ bồi dưỡng thì viết là: Anh, Pháp... trình độ A, B, C, D theo văn bằng hoặc chứng nhận đã được cấp. Nếu có chứng chỉ ngoại ngữ do các tổ chức quốc tế cấp còn thời hạn như: IELTS; TOEFL... hoặc khung B1, B2 châu Âu thì khai theo chứng chỉ được cấp. Nếu đã học đại học, Thạc sĩ, Tiến sĩ ở nước ngoài thì khai theo văn bằng được cấp và ngôn ngữ theo học (ví dụ Thạc sĩ luật – Tiếng Anh...).

(16) Ghi rõ nghề nghiệp đang làm; chức vụ Đảng, chính quyền, đoàn thể, tôn giáo đang đảm nhiệm, hàm cấp (quân đội, công an, ngoại giao...).

(17) Trường hợp có nhiều nơi làm việc thì ghi nơi làm việc thường xuyên (nơi làm việc chính).



**SƠ YẾU LÝ LỊCH  
CỦA NGƯỜI ỦNG CỬ ĐẠI BIỂU QUỐC HỘI KHÓA XIV**

1. Họ và tên thường dùng: (\*).....
2. Họ và tên khai sinh: (\*).....
3. Các bí danh/tên gọi khác: .....
4. Ngày, tháng, năm sinh: ..... 5. Giới tính: .....
6. Quê quán: (\*).....
7. Nơi đăng ký thường trú: (\*).....  
Nơi ở hiện nay: .....
8. Số CMND/ Hộ chiếu/The căn cước công dân: (\*).....  
Ngày cấp..... Nơi cấp .....
9. Dân tộc: ..... 10. Tôn giáo: .....
11. Trình độ hiện nay: (\*)  
- Giáo dục phổ thông: .....  
- Chuyên môn, nghiệp vụ: .....
- Học vị: ..... Học hàm: .....
- Lý luận chính trị: .....
- Ngoại ngữ: .....
12. Nghề nghiệp hiện nay:.....
- Trường hợp là cán bộ, công chức, viên chức, thì ghi rõ:  
- Ngạch công chức, viên chức: ..... Mã ngạch .....
- Bậc lương (nếu có): ..... Hệ số lương: ..... Ngày hưởng .....
- Phụ cấp chức vụ (nếu có): .....
13. Chức vụ trong cơ quan, tổ chức, đơn vị đang công tác: (\*).....
14. Nơi làm việc: .....
15. Trường hợp là Đảng viên Đảng cộng sản Việt Nam, thì ghi rõ: (1)  
Ngày vào Đảng: ...../...../.....  
- Ngày chính thức: ...../...../.....; Số thẻ đảng viên: .....
- Chức vụ trong Đảng: .....
- Ngày ra khỏi Đảng (nếu có).....  
Lý do ra khỏi Đảng: .....
16. Tham gia làm thành viên của các tổ chức đoàn thể khác: (2).....  
- Tên tổ chức đoàn thể .....
- Chức vụ trong từng tổ chức đoàn thể: .....
17. Tình trạng sức khoẻ: (3) .....
18. Các hình thức khen thưởng nhà nước đã được trao tặng: (4) .....

19. Các hình thức kỷ luật, xử lý vi phạm đã bị áp dụng (Đảng, chính quyền, đoàn thể): (5) .....

20. Là đại biểu Quốc hội khoá (nếu có): .....

21. Là đại biểu Hội đồng nhân dân ..... nhiệm kỳ (nếu có): .....

### QUAN HỆ GIA ĐÌNH (6)

22. Họ và tên cha: ..... Sinh ngày ..... tháng ..... năm .....

+ Quê quán: .....

+ Nơi ở hiện nay: .....

+ Nghề nghiệp, chức vụ: .....

+ Nơi làm việc: .....

+ Đảng viên (nếu có): .....

23. Họ và tên mẹ: ..... Sinh ngày ..... tháng ..... năm .....

+ Quê quán: .....

+ Nơi ở hiện nay: .....

+ Nghề nghiệp, chức vụ: .....

+ Nơi làm việc: .....

+ Đảng viên (nếu có): .....

24. Họ và tên vợ (chồng): ..... Sinh ngày ..... tháng ..... năm .....

+ Quê quán: .....

+ Nơi ở hiện nay: .....

+ Nghề nghiệp, chức vụ: .....

+ Nơi làm việc: .....

+ Đảng viên (nếu có): .....

25. Họ và tên con thứ nhất: ..... Sinh ngày ..... tháng ..... năm .....

+ Nơi ở hiện nay: .....

+ Nghề nghiệp, chức vụ (nếu có): .....

+ Nơi làm việc/học tập: .....

+ Đảng viên (nếu có): .....

26. Con thứ hai (trở lên): kê khai như con thứ nhất.

### TÓM TẮT QUÁ TRÌNH CÔNG TÁC

| Thời gian   | Làm công việc, giữ chức vụ, cấp bậc gì? tại cơ quan, tổ chức, đơn vị nào? ở đâu? |
|---|--|
| Từ tháng ..... năm .....<br>đến tháng ..... năm ..... | .....<br>.....<br>.....<br>.....<br>.....<br>.....                               |
|   |  |
|   |  |
|   |  |
|   |  |

|       |       |
|-------|-------|
| ..... | ..... |
| ..... | ..... |
| ..... | ..... |
| ..... | ..... |
| ..... | ..... |
| ..... | ..... |
| ..... | ..... |
| ..... | ..... |

*Tôi xin cam đoan những nội dung nêu trên là đầy đủ và đúng sự thật, nếu sai tôi xin hoàn toàn chịu trách nhiệm trước pháp luật.*

**Xác nhận của cơ quan, tổ chức,  
đơn vị nơi làm việc hoặc  
Uỷ ban nhân dân cấp xã nơi cư trú**

....., ngày ..... tháng ..... năm 2016  
**Ký tên**  
(Ký và ghi rõ họ tên)

**Ghi chú:**

(\*) Ghi theo các hướng dẫn tương ứng của Mẫu số 1/BCĐBQH.

(1) Nếu không là Đảng viên thì ghi “Không”. Nếu là Đảng viên thì ghi rõ ngày, tháng, năm được kết nạp vào Đảng, ngày chính thức (như trong lý lịch Đảng viên). Nếu đã ra khỏi Đảng thì ghi rõ tháng, năm nào và lý do ra khỏi Đảng.

(2) Ghi rõ là thành viên của các tổ chức chính trị - xã hội, tổ chức chính trị - xã hội - nghề nghiệp, tổ chức xã hội - nghề nghiệp, tổ chức xã hội nào; chức vụ trong tổ chức (nếu có).

(3) Ghi tình hình sức khỏe bản thân hiện nay: tốt, trung bình, kém.

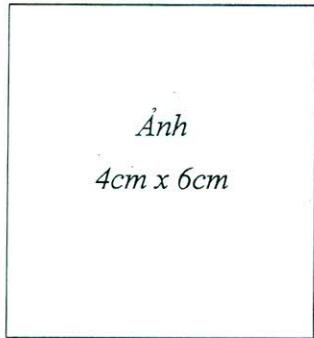
(4) Chỉ khai những hình thức khen thưởng cho cá nhân và viết rõ tên, hạng, được tặng năm nào (Ví dụ: được tặng huân chương lao động hạng 2,3 hoặc được tặng huân chương độc lập hạng 1, 2, 3... hoặc danh hiệu được phong tặng: Anh hùng lao động, Anh hùng lực lượng vũ trang, Nhà giáo nhân dân, Nghệ sĩ nhân dân, Nhà giáo ưu tú, Thầy thuốc nhân dân, Thầy thuốc ưu tú, Nghệ sĩ ưu tú, Chiến sỹ thi đua toàn quốc...).

(5) Trường hợp bị kỷ luật đảng, kỷ luật hành chính trong thời gian 01 năm tính đến ngày làm hồ sơ ứng cử thì ghi rõ tên cơ quan ra quyết định kỷ luật, thời gian bị kỷ luật, lý do bị kỷ luật, hình thức kỷ luật.

Trường hợp bị kết án về hình sự mà chưa được xóa án tích thì ghi rõ tội danh, hình phạt bị áp dụng và thời gian bị kết án.

Nếu không có hoặc đã bị xử lý nhưng không thuộc các trường hợp kể trên thì ghi “Không bị kỷ luật, không có án tích”.

(6) Ghi đầy đủ thông tin về những người thân thích (bố mẹ đẻ, bố mẹ nuôi, vợ (chồng), con đẻ, con nuôi theo quy định của pháp luật). Trường hợp những người thân thích đã nghỉ hưu hoặc không còn công tác, làm việc thì ghi rõ nghề nghiệp, chức vụ, nơi công tác, làm việc cuối cùng trước khi nghỉ hưu hoặc thôi công tác, làm việc; trường hợp đã mất thì ghi rõ mất năm nào, nghề nghiệp, chức vụ, nơi công tác, làm việc, nơi ở cuối cùng trước khi mất. Trường hợp những người thân thích đã từng là đảng viên nhưng bị khai trừ, bỏ sinh hoạt hoặc xin ra khỏi Đảng thì phải ghi rõ trong Sơ yếu lý lịch.



**TIỂU SỬ TÓM TẮT  
CỦA NGƯỜI ỦNG CỨ ĐẠI BIỂU QUỐC HỘI KHÓA XIV**

1. Họ và tên thường dùng: (\*).....
2. Họ và tên khai sinh: (\*).....
3. Các bí danh/tên gọi khác: .....
4. Ngày, tháng, năm sinh: ..... 5. Giới tính: .....
6. Quê quán: (\*) .....
7. Nơi đăng ký thường trú: (\*).....  
    Nơi ở hiện nay: (\*).....
8. Số CMND/ Hộ chiếu/The căn cước công dân: (\*) .....  
    Ngày cấp..... Nơi cấp .....
9. Dân tộc: (\*)..... 10. Tôn giáo: (\*) .....
11. Trình độ hiện nay: (\*)  
    - Giáo dục phổ thông: .....
- Chuyên môn, nghiệp vụ: .....
- Học vị: ..... Học hàm: .....
- Lý luận chính trị: .....
- Ngoại ngữ: .....
12. Nghề nghiệp hiện nay: (\*).....
13. Chức vụ trong cơ quan, tổ chức, đơn vị công tác: .....
14. Nơi làm việc: (\*).....
15. Ngày vào Đảng: (\*\*)/...../.....; Số thẻ đảng viên .....
- Ngày chính thức: ...../...../.....;
- Chức vụ trong Đảng: .....
- Ngày ra khỏi Đảng (nếu có).....
- Lý do ra khỏi Đảng: .....
16. Tham gia làm thành viên của các tổ chức đoàn thể:  
    - Tên tổ chức đoàn thể .....
- Chức vụ trong từng tổ chức đoàn thể: .....
17. Tình trạng sức khoẻ: (\*\*)
18. Các hình thức khen thưởng nhà nước đã được trao tặng: (\*\*)  
.....  
.....
19. Các hình thức kỷ luật, xử lý vi phạm đã bị áp dụng (Đảng, chính quyền, đoàn thể): (\*\*)  
.....  
.....

20. Là đại biểu Quốc hội khoá (nếu có): .....
21. Là đại biểu Hội đồng nhân dân (nếu có) .....nhiệm kỳ .....
- .....

### TÓM TẮT QUÁ TRÌNH CÔNG TÁC

| Thời gian             | Làm công việc, giữ chức vụ, cấp bậc gì? tại cơ quan, tổ chức, đơn vị nào? ở đâu? |
|-----------------------|--|
| Từ tháng.....năm..... | .....  |
| đến tháng ...năm..... | .....  |
| .....                 | .....  |
| .....                 | .....  |
| .....                 | .....  |
| .....                 | .....  |
| .....                 | .....  |
| .....                 | .....  |

....., ngày ..... tháng ..... năm 2016

**Ký tên**  
(Ký và ghi rõ họ tên)

**Ghi chú:**

(\*) Ghi theo các hướng dẫn tương ứng của Mẫu số 1/BCĐBQH.

(\*\*) Ghi theo các hướng dẫn tương ứng của Mẫu số 2/BCĐBQH.

**BẢN KÊ KHAI TÀI SẢN, THU NHẬP  
CỦA NGƯỜI ỦNG CỬ ĐẠI BIỂU QUỐC HỘI KHÓA XIV**

**I. THÔNG TIN CHUNG**

1. Người kê khai tài sản, thu nhập

- Họ và tên: ..... Năm sinh: .....
- Chức vụ/chức danh công tác: .....
- Cơ quan/đơn vị công tác: .....
- Hộ khẩu thường trú: .....
- Chỗ ở hiện tại: .....

2. Vợ hoặc chồng của người kê khai tài sản, thu nhập

- Họ và tên: ..... Năm sinh: .....
- Chức vụ/chức danh công tác: .....
- Cơ quan/đơn vị công tác: .....
- Hộ khẩu thường trú: .....
- Chỗ ở hiện tại: .....

3. Con chưa thành niên (con đẻ, con nuôi theo quy định của pháp luật)

a) Con thứ nhất:

- Họ và tên: .....
- Ngày, tháng, năm sinh: .....
- Hộ khẩu thường trú: .....
- Chỗ ở hiện tại: .....

b) Con thứ hai (trở lên): Kê khai như con thứ nhất.....

**II. THÔNG TIN MÔ TẢ VỀ TÌNH HÌNH THU NHẬP VÀ TÀI SẢN**

**1. Nhà ở, công trình xây dựng:**

a) Nhà ở:

- Nhà thứ nhất: .....
- + Loại nhà: ..... Cấp công trình .....
- + Diện tích xây dựng: .....
- + Giá trị: .....
- + Giấy chứng nhận quyền sở hữu: .....
- + Thông tin khác (nếu có): .....
- Nhà thứ hai (trở lên): Kê khai tương tự như nhà thứ nhất. .....

b) Công trình xây dựng khác:

- Công trình thứ nhất: .....
- + Loại công trình ..... Cấp công trình .....
- + Diện tích: .....
- + Giá trị: .....
- + Giấy chứng nhận quyền sở hữu: .....
- + Thông tin khác (nếu có): .....
- Công trình thứ hai (Trở lên): Kê khai tương tự như công trình thứ nhất.

2. Quyền sử dụng đất:

a) Đất ở:

- Mảnh thứ nhất: .....
- + Địa chỉ: .....
- + Diện tích: .....
- + Giá trị: .....
- + Giấy chứng nhận quyền sử dụng: .....
- + Thông tin khác (nếu có): .....

- Mảnh thứ 2: (Mô tả như mảnh thứ nhất).

b) Các loại đất khác:

- Mảnh thứ nhất: .....
- + Địa chỉ: .....
- + Diện tích: .....
- + Giá trị: .....
- + Giấy chứng nhận quyền sử dụng: .....
- + Thông tin khác (nếu có): .....

- Mảnh thứ hai: (Mô tả như mảnh thứ nhất).

3. Tiền (tiền Việt Nam, ngoại tệ) gồm tiền mặt, tiền cho vay, tiền gửi cá nhân, tổ chức trong nước, tổ chức nước ngoài tại Việt Nam mà tổng giá trị quy đổi từ 50 triệu đồng trở lên.

4. Ô tô, mô tô, xe gắn máy, xe máy (máy ủi, máy xúc, các loại xe máy khác), tàu thủy, tàu bay, thuyền và những động sản khác mà Nhà nước quản lý (theo quy định của pháp luật phải đăng ký sử dụng và được cấp giấy đăng ký) có tổng giá trị mỗi loại từ 50 triệu đồng trở lên.

- Ô tô
- Mô tô
- Xe gắn máy
- Xe máy (máy ủi, máy xúc, các loại xe máy khác)
- Tàu thủy
- Tàu bay
- Thuyền

- Những động sản khác mà Nhà nước quản lý (theo quy định của pháp luật phải đăng ký sử dụng và được cấp giấy đăng ký)

5. Kim loại quý, đá quý, cổ phiếu, vốn góp vào các cơ sở kinh doanh, các loại giấy tờ có giá trị chuyển nhượng khác có tổng giá trị quy đổi mỗi loại từ 50 triệu đồng trở lên.

- Kim loại quý
- Đá quý
- Cổ phiếu
- Vốn góp vào các cơ sở kinh doanh
- Các loại giấy tờ có giá trị chuyển nhượng khác

6. Các loại tài sản khác mà giá trị quy đổi mỗi loại từ 50 triệu đồng trở lên (như cây cảnh, bộ bàn ghế, tranh, ảnh, đồ mỹ nghệ và các loại tài sản khác).

7. Tài sản, tài khoản ở nước ngoài gồm tất cả tài sản quy định từ Khoản 1 đến Khoản 6 nói trên nằm ngoài lãnh thổ Việt Nam.

8. Các khoản nợ gồm: các khoản phải trả, giá trị các tài sản quản lý hộ, giữ hộ có tổng giá trị quy đổi từ 50 triệu đồng trở lên.

**9. Tổng thu nhập trong năm** quy đổi thành tiền Việt Nam gồm các khoản lương, phụ cấp, trợ cấp, thường, thù lao, cho, tặng, biếu, thừa kế, thu nhập hưởng lợi từ các khoản đầu tư, phát minh, sáng chế, các khoản thu nhập khác.

- Lương tháng tại thời điểm kê khai: .....

(Đối với người đang là cán bộ, công chức, viên chức, ghi rõ mã ngạch công chức, viên chức, hệ số lương, phụ cấp chức vụ và các khoản phụ cấp khác).

- Tổng số lương, các khoản phụ cấp theo lương và các khoản thu nhập có tính chất tiền lương, tiền công khác trong 01 năm: .....

*Tôi xin cam đoan những nội dung nêu trên là đầy đủ và đúng sự thật, nếu sai tôi xin hoàn toàn chịu trách nhiệm trước pháp luật.*

Ngày hoàn thành Bản kê khai tài sản, thu nhập  
....., ngày ..... tháng ..... năm .....

Người kê khai tài sản  
(Ký, ghi rõ họ tên)

**Ghi chú:**

Người ứng cử thực hiện kê khai các mục theo hướng dẫn tại Thông tư số 08/2013/TT-TTCP ngày 31 tháng 10 năm 2013 của Thanh tra Chính phủ hướng dẫn thi hành các quy định về minh bạch tài sản, thu nhập.

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

**ĐƠN ỨNG CỬ ĐẠI BIỂU HỘI ĐỒNG NHÂN DÂN (1).....**  
**NHIỆM KỲ 2016-2021**

Kính gửi: Ủy ban bầu cử (2).....

1. Họ và tên thường dùng: (3).....
  2. Họ và tên khai sinh: (4).....
  3. Các bí danh/tên gọi khác: .....
  4. Ngày, tháng, năm sinh: ..... 5. Giới tính: .....
  6. Quê quán: (5).....
  7. Nơi đăng ký thường trú:(6) .....
  - Nơi ở hiện nay: (7) .....
  8. Số CMND/ Hộ chiếu/The căn cước công dân: (8) .....
  - Ngày cấp..... Nơi cấp .....
  9. Dân tộc: (9)..... 10. Tôn giáo: (10).....
  11. Trình độ hiện nay:
    - Giáo dục phổ thông: (11) .....
    - Chuyên môn, nghiệp vụ: (12) .....
    - Học vị: (13)..... Học hàm: (14).....
    - Lý luận chính trị: (15) .....
    - Ngoại ngữ: (16) .....
  12. Nghề nghiệp hiện nay: (17).....
  13. Chức vụ: (17)
    - Chức vụ trong cơ quan, tổ chức, đơn vị công tác: .....
    - Chức vụ trong Đảng, đoàn thể: .....
  14. Nơi làm việc: (18).....
  15. Địa chỉ liên hệ: .....
- Số điện thoại cơ quan/nơi làm việc: ..... Số điện thoại nhà riêng: .....
- Số điện thoại di động: ..... E-mail: .....
- Căn cứ vào Điều 2, Điều 3 của Luật bầu cử đại biểu Quốc hội và đại biểu Hội đồng nhân dân và Điều 7 của Luật tổ chức chính quyền địa phương, tôi nhận thấy mình có đủ điều kiện, tiêu chuẩn ứng cử đại biểu Hội đồng nhân dân. Vậy tôi làm đơn này để ứng cử đại biểu Hội đồng nhân dân (1) nhiệm kỳ 2016-2021.

....., ngày ..... tháng ..... năm 2016

Ký tên

(Ký và ghi rõ họ tên)

**Ghi chú:**

- (1) (2) Ghi rõ tên tỉnh, huyện, xã nơi mình ứng cử đại biểu Hội đồng nhân dân.
- (3) Ghi họ, chữ đệm (nếu có) và tên thường dùng bằng chữ in hoa, đối với người hoạt động tôn giáo thì ghi theo chức danh tôn giáo (ví dụ: HOA THƯỢNG THÍCH THANH A...).
- (4) Ghi đúng họ, chữ đệm và tên ghi trong Giấy khai sinh, bằng chữ in hoa (Ví dụ: NGUYỄN THỊ A)
- (5) Quê quán là nơi sinh của ông nội hay nơi sinh của bố; trường hợp cá biệt có thể ghi theo quê quán của người mẹ hoặc người nuôi dưỡng mình từ nhỏ (nếu không biết rõ bố, mẹ); ghi rõ xã (phường, thị trấn), huyện (quận, thị xã, thành phố thuộc tỉnh), tỉnh (thành phố trực thuộc trung ương).
- (6) Ghi theo nơi đăng ký hộ khẩu; (7) Ghi theo nơi đang ở tạm trú. Ghi rõ số nhà, đường phố, tổ dân phố (làng, xóm, thôn, bản, ấp ...), xã (phường, thị trấn), huyện (quận, thị xã, thành phố thuộc tỉnh), tỉnh (thành phố trực thuộc trung ương).
- (8) Ghi một trong các sổ chứng minh nhân dân, hộ chiếu, sổ thẻ căn cước công dân; trường hợp là Công an nhân dân, sỹ quan Quân đội nhân dân thì ghi số giấy chứng minh Công an nhân dân hoặc giấy chứng minh sỹ quan Quân đội nhân dân Việt Nam.
- (9) Ghi tên dân tộc gốc của bản thân theo Giấy khai sinh như: Kinh, Thái, Tày....
- (10) Nếu theo tôn giáo nào thì ghi rõ, nếu không theo tôn giáo nào thì ghi “Không”.
- (11) Ghi rõ đã tốt nghiệp lớp mấy, hệ 10 năm hay 12 năm, học phổ thông hay bồ túc. Ví dụ: 10/10 phổ thông, 9/12 bồ túc,...).
- (12) Ghi rõ đại học (cao đẳng hoặc trung cấp...) chuyên ngành gì thì viết theo chứng chỉ, văn bằng đã được cấp.
- (13) Ghi rõ học vị (nếu có) là Tiến sĩ khoa học, Tiến sĩ, Thạc sĩ và chuyên ngành đào tạo;
- (14) Ghi rõ danh hiệu được nhà nước phong tặng như: Giáo sư, Phó giáo sư, Viện sỹ...;
- (15) Ghi rõ trình độ cao nhất theo chứng chỉ, văn bằng đã được cấp như: sơ cấp, trung cấp, cao cấp, cử nhân;
- (16) Ghi rõ biết tiếng nước nào? ví dụ: đại học tiếng Anh, tiếng Pháp... (nếu tốt nghiệp đại học ngoại ngữ). Đối với hệ bồi dưỡng thì viết là: Anh, Pháp... trình độ A, B, C, D theo văn bằng hoặc chứng nhận đã được cấp. Nếu có chứng chỉ ngoại ngữ do các tổ chức quốc tế cấp còn thời hạn như: IELTS; TOEFL... hoặc khung B1, B2 châu Âu thì khai theo chứng chỉ được cấp. Nếu đã học đại học, Thạc sĩ, Tiến sĩ ở nước ngoài thì khai theo văn bằng được cấp và ngôn ngữ theo học (ví dụ Thạc sĩ luật – Tiếng Anh...).
- (17) Ghi rõ nghề nghiệp đang làm; chức vụ Đảng, chính quyền, đoàn thể, tôn giáo đang đảm nhiệm, hàm cấp (quân đội, công an, ngoại giao...).
- (18) Trường hợp có nhiều nơi làm việc thì ghi nơi làm việc thường xuyên (nơi làm việc chính).

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Ảnh  
4 cm x 6cm

**SƠ YẾU LÝ LỊCH**  
**ĐĂNG KÝ CỦA NGƯỜI ỦNG CỨ ĐẠI BIỂU HỘI ĐỒNG NHÂN DÂN**  
(1).....**NHIỆM KỲ 2016-2021**

1. Họ và tên thường dùng: (\*).....
2. Họ và tên khai sinh: (\*).....
3. Các bí danh/tên gọi khác: .....
4. Ngày, tháng, năm sinh: ..... 5. Giới tính: .....
6. Quê quán: (\*) .....
7. Nơi đăng ký thường trú: (\*)  
    Nơi ở hiện nay: (\*).....
8. Sổ CMND/ Hộ chiếu/The căn cước công dân: (\*)  
    Ngày cấp..... Nơi cấp .....
9. Dân tộc: ..... 10. Tôn giáo: .....
11. Trình độ hiện nay: (\*)  
  - Giáo dục phổ thông: .....
  - Chuyên môn, nghiệp vụ: .....
  - Học vị: ..... Học hàm: .....
  - Lý luận chính trị: .....
  - Ngoại ngữ: .....
12. Nghề nghiệp hiện nay: .....
- Trường hợp là cán bộ, công chức, viên chức, thì ghi rõ:  
  - Ngạch công chức, viên chức: ..... Mã ngạch .....
  - Bậc lương (nếu có): ..... Hệ số lương: ..... Ngày hưởng .....
  - Phụ cấp chức vụ (nếu có): .....
13. Chức vụ trong cơ quan, tổ chức, đơn vị đang công tác: (\*) .....
14. Nơi làm việc: .....
15. Trường hợp là Đảng viên Đảng cộng sản Việt Nam, thì ghi rõ: (2)  
 Ngày vào Đảng:...../...../.....  
  - Ngày chính thức: ...../...../.....; Số thẻ đảng viên: .....
  - Chức vụ trong Đảng: .....
  - Ngày ra khỏi Đảng (nếu có).....
- Lý do ra khỏi Đảng: .....
16. Tham gia làm thành viên của các tổ chức đoàn thể khác: (3)  
  - Tên tổ chức đoàn thể .....
  - Chức vụ trong từng tổ chức đoàn thể: .....
17. Tình trạng sức khoẻ: (4) .....
18. Các hình thức khen thưởng nhà nước đã được trao tặng: (5) .....

19. Các hình thức kỷ luật, xử lý vi phạm đã bị áp dụng (Đảng, chính quyền, đoàn thể): (6) .....

20. Là đại biểu Quốc hội khoá (nếu có): .....

21. Là đại biểu Hội đồng nhân dân (nếu có) ..... nhiệm kỳ: .....

QUAN HỆ GIA ĐÌNH (7)

22. Họ và tên cha: ..... Sinh ngày ..... tháng ..... năm .....

+ Quê quán: .....

+ Nơi ở hiện nay: .....

+ Nghề nghiệp, chức vụ: .....

+ Nơi làm việc:.....

+ Đảng viên (nếu có): .....

23. Họ và tên mẹ: ..... Sinh ngày ..... tháng ..... năm .....

+ Quê quán: .....

+ Nơi ở hiện nay: .....

+ Nghề nghiệp, chức vụ: .....

+ Nơi làm việc:.....

+ Đáng viên (nếu có): .....

24. Họ và tên vợ (chồng): ..... Sinh ngày ..... tháng ..... năm .....

+ Quê quán: .....

+ Nơi ở hiện nay: .....

+ Nghề nghiệp, chức vụ: .....

+ Nơi làm việc:.....

+ Đang vien (neu co): .....

5. Họ và tên con thứ nhất: (6).....Sinh ngày ..... tháng ..... năm .....

+ Nơi ở hiện nay: \_\_\_\_\_

+ Nghe ngisper, chức vụ (nếu có).....

+ Nơi làm việc/nơi tập:

26. Con thứ hai (trở lên); kê khai như con thứ nhất

## TÓM TẮT QUÁ TRÌNH CÔNG TÁC

|                          |  |
|--------------------------|--|
| Thời gian                | Làm công việc, giữ chức vụ, cấp bậc gì? tại cơ quan, tổ chức, đơn vị nào? ở đâu? |
| Từ tháng .....năm .....  | .....  |
| đến tháng .....năm ..... | .....  |
| .....                    | .....  |
| .....                    | .....  |
| .....                    | .....  |
| .....                    | .....  |

|       |       |
|-------|-------|
| ..... | ..... |
| ..... | ..... |
| ..... | ..... |
| ..... | ..... |
| ..... | ..... |
| ..... | ..... |
| ..... | ..... |
| ..... | ..... |

*Tôi xin cam đoan những nội dung nêu trên là đầy đủ và đúng sự thật, nếu sai tôi xin hoàn toàn chịu trách nhiệm trước pháp luật.*

**Xác nhận của cơ quan,  
tổ chức, đơn vị nơi làm việc hoặc  
Ủy ban nhân dân cấp xã nơi cư trú**

...., ngày ..... tháng ..... năm 2016  
Ký tên  
(Ký và ghi rõ họ tên)

**Ghi chú:**

(1) Ghi rõ tên tinh, huyện, xã nơi mà mình ứng cử

(\*) Ghi theo các hướng dẫn tương ứng của Mẫu số 5/BCĐBHĐND

(2) Nếu không là Đảng viên thì ghi “Không”. Nếu là Đảng viên thì ghi rõ ngày, tháng, năm được kết nạp vào Đảng, ngày chính thức (như trong lý lịch Đảng viên). Nếu đã ra khỏi Đảng thì ghi rõ tháng, năm nào và lý do ra khỏi Đảng.

(3) Ghi rõ là thành viên của các tổ chức chính trị - xã hội, tổ chức chính trị - xã hội - nghề nghiệp, tổ chức xã hội - nghề nghiệp, tổ chức xã hội nào; chức vụ trong tổ chức (nếu có).

(4) Ghi tình hình sức khỏe bản thân hiện nay: tốt, trung bình, kém.

(5) Chỉ khai những hình thức khen thưởng cho cá nhân và viết rõ tên, hạng, được tặng năm nào (Ví dụ: Được tặng huân chương lao động hạng 2, 3 hoặc được tặng huân chương độc lập hạng 1, 2, 3... hoặc danh hiệu được phong tặng: Anh hùng lao động, Anh hùng lực lượng vũ trang, Nhà giáo nhân dân, Nghệ sỹ nhân dân, Nhà giáo ưu tú, Thầy thuốc nhân dân, Thầy thuốc ưu tú, Nghệ sỹ ưu tú, Chiến sĩ thi đua toàn quốc...).

(6) Trường hợp bị kỷ luật đảng, kỷ luật hành chính trong thời gian 01 năm tính đến ngày làm hồ sơ ứng cử thì ghi rõ tên cơ quan ra quyết định kỷ luật, thời gian bị kỷ luật, lý do bị kỷ luật, hình thức kỷ luật.

Trường hợp bị kết án về hình sự mà chưa được xóa án tích thì ghi rõ tội danh, hình phạt bị áp dụng và thời gian bị kết án.

Nếu không có hoặc đã bị xử lý nhưng không thuộc các trường hợp kể trên thì ghi “Không bị kỷ luật, không có án tích”.

(7) Ghi đầy đủ thông tin về những người thân thích (bố mẹ đẻ, bố mẹ nuôi, vợ (chồng), con đẻ, con nuôi theo quy định của pháp luật). Trường hợp những người thân thích đã nghỉ hưu hoặc không còn công tác, làm việc thì ghi rõ nghề nghiệp, chức vụ, nơi công tác, làm việc cuối cùng trước khi nghỉ hưu hoặc thôi công tác, làm việc; trường hợp đã mất thì ghi rõ mất năm nào, nghề nghiệp, chức vụ, nơi công tác, làm việc, nơi ở cuối cùng trước khi mất. Trường hợp những người thân thích đã từng là đảng viên nhưng bị khai trừ, bỏ sinh hoạt hoặc xin ra khỏi Đảng thì phải ghi rõ trong Sơ yếu lý lịch.

Ảnh  
4cm x 6 cm

**TIỂU SỬ TÓM TẮT**  
**CỦA NGƯỜI ỦNG CỨ ĐẠI BIỂU HỘI ĐỒNG NHÂN DÂN**  
**(1)..... NHIỆM KỲ 2016-2021**

1. Họ và tên thường dùng: (\*) .....
2. Họ và tên khai sinh: (\*) .....
3. Các bí danh/tên gọi khác: .....
4. Ngày, tháng, năm sinh: ..... 5. Giới tính: .....
6. Quê quán: (\*) .....
7. Nơi đăng ký thường trú: (\*) .....
- Nơi ở hiện nay: (\*) .....
8. Số CMND/ Hộ chiếu/Thẻ căn cước công dân: (\*) .....
- Ngày cấp..... Nơi cấp .....
9. Dân tộc: (\*) ..... 10. Tôn giáo: (\*) .....
11. Trình độ hiện nay: (\*)  
  - Giáo dục phổ thông: .....
  - Chuyên môn, nghiệp vụ: .....
  - Học vị: ..... Học hàm: .....
  - Lý luận chính trị: .....
  - Ngoại ngữ: .....
12. Nghề nghiệp hiện nay: (\*) .....
13. Chức vụ trong cơ quan, tổ chức, đơn vị công tác: (\*) .....
14. Nơi làm việc: .....
15. Ngày vào Đảng: (\*\*)/...../.....; Số thẻ đảng viên .....
- Ngày chính thức: ...../...../.....
- Chức vụ trong Đảng: .....
- Ngày ra khỏi Đảng (nếu có).....
- Lý do ra khỏi Đảng: .....
16. Tham gia làm thành viên của các tổ chức đoàn thể: .....
- Tên tổ chức đoàn thể .....
- Chức vụ trong từng tổ chức đoàn thể: .....
17. Tình trạng sức khoẻ: (\*\*). .....
18. Các hình thức khen thưởng nhà nước đã được trao tặng: (\*\*).  
.....  
.....  
.....
19. Các hình thức kỷ luật, xử lý vi phạm đã bị áp dụng (Đảng, chính quyền, đoàn thể): (\*\*).  
.....  
.....  
.....
20. Là đại biểu Quốc hội khoá (nếu có): .....

23. Là đại biểu Hội đồng nhân dân (nếu có) .....nhiệm kỳ: .....

### TÓM TẮT QUÁ TRÌNH CÔNG TÁC

| Thời gian   | Làm công việc, giữ chức vụ, cấp bậc gì? tại cơ quan, tổ chức, đơn vị nào? ở đâu? |
|---|--|
| Từ tháng.....năm.....<br>đến tháng ...năm.....<br>.....<br>.....<br>..... | .....<br>.....<br>.....<br>.....<br>.....  |

....., ngày ..... tháng ..... năm 2016

**Ký tên**

(Ký và ghi rõ họ, tên)

**Ghi chú:**

- (1) Ghi rõ tên tỉnh, huyện, xã nơi mình ứng cử.
- (\*) Ghi theo các hướng dẫn tương ứng của Mẫu số 5/BCĐBHĐND.
- (\*\*) Ghi theo các hướng dẫn tương ứng của Mẫu số 6/BCĐBHĐND.

**BẢN KÊ KHAI TÀI SẢN, THU NHẬP  
CỦA NGƯỜI ỦNG CỨ ĐẠI BIỂU HỘI ĐỒNG NHÂN DÂN  
.....(1).....NHIỆM KỲ 2016-2021**

**I. THÔNG TIN CHUNG**

1. Người kê khai tài sản, thu nhập

- Họ và tên: ..... Năm sinh: .....
- Chức vụ/chức danh công tác: .....
- Cơ quan/đơn vị công tác: .....
- Hộ khẩu thường trú: .....
- Chỗ ở hiện tại: .....

2. Vợ hoặc chồng của người kê khai tài sản, thu nhập

- Họ và tên: ..... Năm sinh: .....
- Chức vụ/chức danh công tác: .....
- Cơ quan/đơn vị công tác: .....
- Hộ khẩu thường trú: .....
- Chỗ ở hiện tại: .....

3. Con chưa thành niên (con đẻ, con nuôi theo quy định của pháp luật)

a) Con thứ nhất:

- Họ và tên: .....
- Ngày, tháng, năm sinh: .....
- Hộ khẩu thường trú: .....
- Chỗ ở hiện tại: .....

b) Con thứ hai (trở lên): Kê khai như con thứ nhất.

**II. THÔNG TIN MÔ TẢ VỀ TÌNH HÌNH THU NHẬP VÀ TÀI SẢN**

**1. Nhà ở, công trình xây dựng:**

a) Nhà ở:

- Nhà thứ nhất: .....
- + Loại nhà: ..... Cấp công trình .....
- + Diện tích xây dựng: .....
- + Giá trị: .....
- + Giấy chứng nhận quyền sở hữu: .....
- + Thông tin khác (nếu có): .....
- Nhà thứ hai (trở lên): Kê khai tương tự như nhà thứ nhất. .....

b) Công trình xây dựng khác:

- Công trình thứ nhất: .....
- + Loại công trình ..... Cấp công trình .....
- + Diện tích: .....
- + Giá trị: .....
- + Giấy chứng nhận quyền sở hữu: .....
- + Thông tin khác (nếu có): .....
- Công trình thứ hai (Trở lên): Kê khai tương tự như công trình thứ nhất.

2. Quyền sử dụng đất:

a) Đất ở:

- Mảnh thứ nhất: .....
- + Địa chỉ: .....
- + Diện tích: .....
- + Giá trị: .....
- + Giấy chứng nhận quyền sử dụng: .....
- + Thông tin khác (nếu có): .....
- Mảnh thứ 2: (Mô tả như mảnh thứ nhất).

b) Các loại đất khác:

- Mảnh thứ nhất: .....
- + Địa chỉ: .....
- + Diện tích: .....
- + Giá trị: .....
- + Giấy chứng nhận quyền sử dụng: .....
- + Thông tin khác (nếu có): .....
- Mảnh thứ hai: (Mô tả như mảnh thứ nhất).

3. Tiền (tiền Việt Nam, ngoại tệ) gồm tiền mặt, tiền cho vay, tiền gửi cá nhân, tổ chức trong nước, tổ chức nước ngoài tại Việt Nam mà tổng giá trị quy đổi từ 50 triệu đồng trở lên.

.....  
.....  
.....

4. Ô tô, mô tô, xe gắn máy, xe máy (máy ủi, máy xúc, các loại xe máy khác), tàu thủy, tàu bay, thuyền và những động sản khác mà Nhà nước quản lý (theo quy định của pháp luật phải đăng ký sử dụng và được cấp giấy đăng ký) có tổng giá trị mỗi loại từ 50 triệu đồng trở lên.

- Ô tô

- Mô tô

- Xe gắn máy

- Xe máy (máy ủi, máy xúc, các loại xe máy khác)

- Tàu thủy

- Tàu bay

- Thuyền

- Những động sản khác mà Nhà nước quản lý (theo quy định của pháp luật phải đăng ký sử dụng và được cấp giấy đăng ký)

.....  
.....  
.....

5. Kim loại quý, đá quý, cổ phiếu, vốn góp vào các cơ sở kinh doanh, các loại giấy tờ có giá trị chuyển nhượng khác có tổng giá trị quy đổi mỗi loại từ 50 triệu đồng trở lên.

- Kim loại quý

- Đá quý

- Cổ phiếu

- Vốn góp vào các cơ sở kinh doanh

- Các loại giấy tờ có giá trị chuyển nhượng khác

.....  
.....  
.....

6. Các loại tài sản khác mà giá trị quy đổi mỗi loại từ 50 triệu đồng trở lên (như cây cảnh, bộ bàn ghế, tranh, ảnh, đồ mỹ nghệ và các loại tài sản khác).

.....  
.....  
.....

7. Tài sản, tài khoản ở nước ngoài gồm tất cả tài sản quy định từ Khoản 1 đến Khoản 6 nói trên nằm ngoài lãnh thổ Việt Nam.

.....  
.....  
.....

8. Các khoản nợ gồm: các khoản phải trả, giá trị các tài sản quản lý hộ, giữ hộ có tổng giá trị quy đổi từ 50 triệu đồng trở lên.

.....  
.....  
.....

9. **Tổng thu nhập trong năm** quy đổi thành tiền Việt Nam gồm các khoản lương, phụ cấp, trợ cấp, thưởng, thù lao, cho, tặng, biếu, thừa kế, thu nhập hưởng lợi từ các khoản đầu tư, phát minh, sáng chế, các khoản thu nhập khác.

- Lương tháng tại thời điểm kê khai: .....

(Đối với người đang là cán bộ, công chức, viên chức, ghi rõ mã ngạch công chức, viên chức, hệ số lương, phụ cấp chức vụ và các khoản phụ cấp khác).

- Tổng số lương, các khoản phụ cấp theo lương và các khoản thu nhập có tính chất tiền lương, tiền công khác trong 01 năm: .....

.....

*Tôi xin cam đoan những nội dung nêu trên là đầy đủ và đúng sự thật, nếu sai tôi xin hoàn toàn chịu trách nhiệm trước pháp luật.*

*Ngày hoàn thành Bản kê khai tài sản, thu nhập  
....., ngày.....tháng.....năm.....*

**Người kê khai tài sản**  
(Ký, ghi rõ họ tên)

**Ghi chú:**

(1) Ghi rõ tên tỉnh, huyện, xã nơi mình ứng cử.

- Người ứng cử thực hiện kê khai theo hướng dẫn tại Thông tư số 08/2013/TT-TTCP ngày 31 tháng 10 năm 2013 của Thanh tra Chính phủ hướng dẫn thi hành các quy định về minh bạch tài sản, thu nhập.

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

**GIẤY BIÊN NHẬN (1)**  
**V/v nộp hồ sơ ứng cử đại biểu Quốc hội khóa XIV**

Vào hồi..... giờ.... ngày.... tháng.... năm 2016, (2).....  
.....đã nhận Hồ sơ ứng cử đại biểu đại  
biểu Quốc hội khóa XIV của ông/bà.....  
Địa chỉ:.....  
Số điện thoại liên hệ: .....  
Hồ sơ gồm có:

| STT | Tên tài liệu                          | Số lượng | Ghi chú |
|-----|---------------------------------------|----------|---------|
| 1.  | Đơn ứng cử đại biểu Quốc hội khóa XIV |          |         |
| 2.  | Sơ yếu lý lịch                        |          |         |
| 3.  | Tiểu sử tóm tắt                       |          |         |
| 4.  | Bản kê khai tài sản, thu nhập         |          |         |
| 5.  | Ảnh 4cm x 6cm                         |          |         |
| 6.  | Tài liệu khác (nếu có)                |          |         |
|     |                                       |          |         |

**NGƯỜI NHẬN HỒ SƠ**

(Ký, ghi rõ họ tên)

**Ghi chú:**

(1) Người nhận hồ sơ ứng cử có trách nhiệm điền thông tin vào sổ tiếp nhận và giao Giấy biên nhận này cho người nộp hồ sơ ứng cử;

(2) Ghi Tiểu ban nhân sự và giải quyết khiếu nại, tố cáo Hội đồng bầu cử quốc gia hoặc ghi tên Ủy ban bầu cử đại biểu Quốc hội và đại biểu Hội đồng nhân dân tỉnh (thành phố trực thuộc trung ương).

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

**GIẤY BIÊN NHẬN (1)**

**V/v nộp hồ sơ ứng cử đại biểu Hội đồng nhân dân (2).....  
nhiệm kỳ 2016-2021**

Vào hồi.... giờ.... ngày.... tháng.... năm 2016, Ủy ban bầu cử (2).....  
.....đã nhận Hồ sơ ứng cử đại biểu Hội đồng nhân dân  
(2).....nhiệm kỳ 2016-2021 của ông/bà .....

Địa chỉ:.....

Số điện thoại liên hệ: .....

Hồ sơ gồm có:

| STT | Tên tài liệu                          | Số lượng | Ghi chú |
|-----|---------------------------------------|----------|---------|
| 1.  | Đơn ứng cử đại biểu Hội đồng nhân dân |          |         |
| 2.  | Sơ yếu lý lịch                        |          |         |
| 3.  | Tiểu sử tóm tắt                       |          |         |
| 4.  | Bản kê khai tài sản, thu nhập         |          |         |
| 5.  | Ảnh 4cm x 6cm                         |          |         |
| 6.  | Tài liệu khác (nếu có)                |          |         |
|     |                                       |          |         |

**NGƯỜI NHẬN HỒ SƠ**

(Ký, ghi rõ họ tên)

**Ghi chú:**

- (1) Người nhận hồ sơ ứng cử có trách nhiệm điền thông tin vào sổ tiếp nhận và giao Giấy biên nhận này cho người nộp hồ sơ ứng cử;
- (2) Ghi tên đơn vị hành chính mà người nộp hồ sơ đăng ký ứng cử đại biểu Hội đồng nhân dân.